

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 225/12

Verbale n. XXXV

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 3 Dicembre 2012 alle ore 16,00 presenti nella sede della Circostrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE  
BARILLARO RAFFAELE  
CARBOTTA DOMENICO  
FRAU NEVA  
LA VAILLE LUCA  
MIRTO BENITO  
TASSONE FABIO  
ZUPPARDO GAETANO

ALU' ORAZIO  
BERTIN SIMONE  
CIAVARRA ANTONIO  
IARIA ANTONINO  
LEOTTA FABRIZIO  
NOCETTI GIANLUCA  
TETRO GREGORIO

ANDOLFATTO LIDIA  
BUDA VINCENZO  
FLORIO ROCCO  
IPPOLITO ANTONINO  
MASERA ALBERTO  
POLICARO PAOLO  
VALLONE PECORARO FILIPPO

In totale con il Presidente n. 23 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: BATTAGLIA GIUSEPPE/FRANCESE MARIA TERESA

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - APPROVAZIONE CONTRIBUTI PER EURO 4.200,00= PER LA REALIZZAZIONE DI UNA RASSEGNA DI MUSICA CLASSICA E PER IL PROGETTO SIPARIO 0-12 SECONDA PARTE 2012.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - APPROVAZIONE CONTRIBUTI PER EURO 4.200,00= PER LA REALIZZAZIONE DI UNA RASSEGNA DI MUSICA CLASSICA E PER IL PROGETTO SIPARIO 0-12 SECONDA PARTE 2012.

Il Presidente Paola BRAGANTINI, di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Permanente Antonio CIAVARRA riferisce:

La Circoscrizione 5, nell'ambito delle attività realizzate presso il Centro Culturale Principessa Isabella di via Verolengo 212, istituito quale struttura e luogo di riferimento per le iniziative culturali circoscrizionali che abbracciano diversi ambiti artistici quali il teatro, la musica, la danza e il cinema, quest'anno ha inteso introdurre una serie di concerti di musica classica al fine di creare occasioni di avvicinamento a tale disciplina, per offrire ai cittadini interessati l'opportunità di assistere a concerti nell'ambito del territorio in cui vivono.

Pertanto, la Circoscrizione oltre alle consuete rappresentazioni previste dal programma del Centro Culturale, ha proposto una rassegna con appuntamenti a cadenza mensile nel periodo comprese fra febbraio e maggio 2012

A tal fine è stato favorevolmente accolto il progetto presentato dall'Associazione MusicaeArtisti, che da qualche anno realizza con successo la rassegna "Incontri con la Musica" già apprezzata in diversi teatri cittadini, centri culturali, sale polivalenti e scuole con programmi studiati per ogni occasione.

Al Centro Principessa Isabella sono stati quindi realizzati quattro concerti di particolare rilevanza artistica che hanno ottenuto notevole gradimento da parte del numeroso pubblico in sala., nelle seguenti date: 18 febbraio, 8 marzo, 21 aprile e 13 maggio 2012.

Inoltre, l'Associazione BONAVENTURA, visto il successo e il riconoscimento delle famiglie residenti in Circoscrizione che negli anni hanno seguito le attività presentate sia nel Centro Culturale Principessa Isabella, che sul territorio, ha inteso proseguire le attività dell'anno 2012, promuovendo nel periodo estivo una serie di appuntamenti ludico culturali da realizzare nei giardini e parchi circoscrizionali, per allietare nei mesi di luglio, agosto e settembre bambini e i ragazzi presenti in città.

Si ribadisce pertanto che l'Associazione collabora con la Circoscrizione fin dal 2008 e vista la risposta favorevole dei cittadini, come sopra esposto, si intende accogliere e confermare il

progetto presentato, in deroga alla prassi regolamentare di richiesta di contributo.

Si dichiara che le Associazioni hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega alla presente deliberazione.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione e di riflessione culturale quali quelle oggetto del presente contributo:

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socioculturali, formative offerte ai cittadini, la promozione della riflessione e la positiva aggregazione dei residenti, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

La Circoscrizione 5,

vista la dichiarazione con cui le Associazioni escludono di aver presentato analoghe richieste di contributi ad altri Enti Pubblici, Istituti di Credito, Fondazioni ed Imprese Private;

considerato l'impegno dell'Associazione a presentare idonea rendicontazione delle spese sostenute per l'iniziativa;

accertata la sussistenza della pubblica utilità della spesa e la conformità del suddetto contributo alla disciplina stabilita dall'art. 86 dello Statuto della Città di Torino ed ai criteri di erogazione dei contributi di cui alla deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, n. mecc. 9407324/01 esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007;

ritiene opportuno, quindi, individuare come beneficiarie di un contributo finanziario l'Associazione MusicaeArtisti con sede in via Crimi 8 10149 Torino C.F. 09654610014 con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.500,00=, per l'iniziativa sopra descritta., e l'Associazione BONAVENTURA con sede in Torino Piazza Rebaudengo 18 10100 C.F. 9765005001 con un contributo di Euro 2.200,00= al lordo di eventuali ritenute di legge a fronte di un preventivo di Euro 2.300,00=per l'iniziativa sopra descritte.

I progetti e le proposte di contributo sono stati presentati e discussi nella riunione della V Commissione di Lavoro Permanente del 28 novembre 2012.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 nel quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, indica le **competenze proprie** attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi espressi in forma palese

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di individuare, per i motivi espressi in narrativa, in conformità con i criteri indicati all'art 86 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata da deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007, quali beneficiarie di contributi, a parziale copertura delle spese, per complessivi Euro 4.200,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, le seguenti Associazioni:
  - Associazione MusicaeArtisti con sede in via Crimi 8, 10149 Torino C.F. 09654610014 con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.500,00=,
  - Associazione Bonaventura con sede in Piazza Rebaudengo 18, 10100 Torino C.F. 97560050011 con un contributo di Euro 2.200,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.300,00=
- 2) di rinviare a successive determinazioni del Direttore l'erogazione dei contributi e dei relativi impegni di spesa per complessivi Euro 4.200,00= per l'anno 2012, con fondi del Bilancio 2012;
- 3) di dare atto che le Associazioni hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega alla presente deliberazione ;
- 4) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 , del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000;

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Ippolito, Noccetti, Tetro e Zuppardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....19  
 ASTENUTI .....5 (Buda, Leotta, Masera, Tassone e Vallone)  
 VOTANTI .....14  
 VOTI FAVOREVOLI .....13  
 VOTI CONTRARI .....1

A maggioranza

### DELIBERA

- 1) di individuare, per i motivi espressi in narrativa, in conformità con i criteri indicati all'art 86 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata da deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007, quali beneficiarie di contributi, a parziale copertura delle spese, per complessivi Euro 4.200,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, le seguenti Associazioni:
  - Associazione MusicaeArtisti con sede in via Crimi 8, 10149 Torino C.F. 09654610014 con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.500,00=,
  - Associazione Bonaventura con sede in Piazza Rebaudengo 18, 10100 Torino C.F. 97560050011 con un contributo di Euro 2.200,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.300,00=
- 2) di rinviare a successive determinazioni del Direttore l'erogazione dei contributi e dei relativi impegni di spesa per complessivi Euro 4.200,00= per l'anno 2012, con fondi del Bilancio 2012;
- 3) di dare atto che le Associazioni hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega alla presente deliberazione.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

### DELIBERA

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.